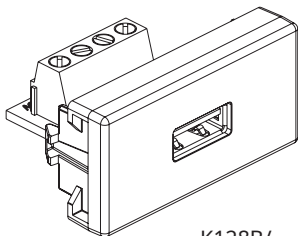
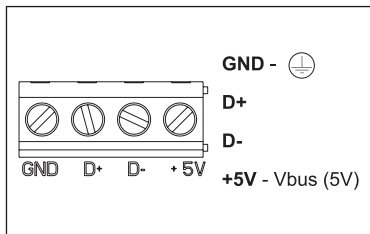
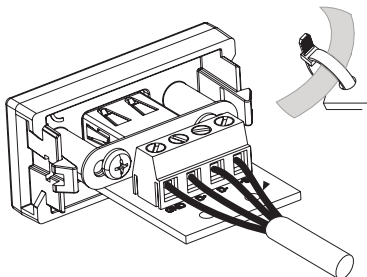


K128B/..
 2701090-...

CONECTOR USB / USB CONNECTOR CONNECTEUR USB / CONECTOR USB موصل USB



K128B/..
 2701090-...



Distancia máxima recomendada 5m.
 Para distancias mayores requiere de amplificador de señal o el uso de cable autoalimentado.

Distância máxima recomendada 5 m.
 Para distâncias superiores, é necessário instalar um amplificador de sinal ou utilizar um cabo autoalimentado.

Distance maximum recommandée 5 m.
 Pour des distances supérieures, requiert un amplificateur de signal ou l'utilisation d'un câble autoalimenté

Maximum recommended distance 5 m.
 A signal amplifier or the use of self-powered cable is required for greater distances.

أقصى مسافة موصلي بها 5 م.
 لمسافات أكبر يتطلب مكبر للصوت
 إشارة أو استخدام كبل ذاتي التشغيل

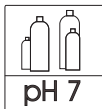
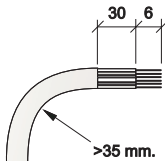


Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
 Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.
 Un montaje incorrecto puede causar averías.
 Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
 Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização.
 O montagem incorrecto pode causar avarias.
 Simon não é responsável de qualquer uso incorrecto do produto.

Avant toute intervention, couper le courant.
 Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.
 Un assemblage incorrect peut causer des avaries.
 Simon n'est pas responsable de tout usage inexact du produit.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
 Strictly comply with instructions for installation and use.
 Incorrect assembly can cause malfunction.
 Simon is not responsible of any incorrect use of the product.



قبل القيام بأي تدخل، قم بقطع التيار الكهربائي.
 اتبع شروط التركيب والاستخدام بدقة.

يمكن أن يتسبب التجميع الخاطئ في حدوث أضرار.
 ليست مسؤولة عن أي سوء استخدام للمنتج Simon شركة سيمون